



DIENSTAG 7.8.2012

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem **he!** NORDERNEY-Magazin

Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)



**Jan Weer meent:**

Auch am heutigen Tage bleiben wir nicht von grauseligen Güssen und rieselndem Regen verschont. Aber es gibt Lichtblicke in Form von Sonnenstrahlen, die sich bei 18 Grad immer wieder den Weg durch die Wolken bahnen. **Hochwasser** ist heute um 15.46 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.44 + 22.12 Uhr. **Wassertemperatur:** 19 Grad. **SA:** 5.57 Uhr; **SU:** 21.16 Uhr

## In Kürze

Anzeige



**NÄCHSTE AUSFLUGSFAHRT**

**CASSEN-TOURS**  
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

**Heute, 7. August**

**Erlebnisfahrt zu den Seehunden**

Norderney ab 09.45 Uhr / an 11.15 Uhr

Erw. 13,00 € / Kinder 6,50 €

**Dienstag, 3. April**

**Fahrt nach Juist**

Norderney ab 11.30 Uhr / an 17.15 Uhr

Erw. 19,00 € / Kinder 9,50 €

Fahrplanänderung vorbehalten

## Unten links

Die Feuerwehr hat es doppelt schwer, weil der Wind sich dreht. Na? Welche Band und welches Jahr? Richtig. Am Wochenende war es auch irgendwie so. Eine brennende Waschmaschine verhinderte das rechtzeitige Eintreffen der Gulaschkanone bei den Seenotrettern. Und die Feuerwehrkollegen kriegen jetzt und in Zukunft auch nix mehr zu trinken, weil immer, wenn H. ein Getränk an seine Lippen setzen wollte, ging der Pieper wieder los.

## Unfall: Zeugen gesucht



*Plattgedrückt wirkt dieses Auto, das am Sonntagnachmittag von der Fahrbahn abkam. Der Fahrer (nicht auf dem Bild) konnte sich selbst befreien.*

*Foto: Feuerwehr Norderney*

**Norderney** – Ein Unfall mit nur einem beteiligten Auto machte am Sonntagnachmittag einen Einsatz von Polizei und Feuerwehr nötig. Der Unfall ereignete sich auf dem Karl-Rieger-Weg in Richtung Inselosten, ein paar hundert Meter westlich der Flughafenzufahrt.

Nach Angaben der Polizei war der 3er BMW zunächst nach rechts, anschließend nach links von der Fahrbahn abgekommen. Letztlich blieb der Wagen auf dem Dach auf der Fahrbahn liegen.

Als die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Norderney beim Unfallort eintra-

fen, hatte sich der 23-jährige Fahrer bereits selbst befreien können. Er suchte selbstständig das Krankenhaus auf und wurde dort ambulant versorgt.

Die Feuerwehrleute sicherten die Unfallstelle ab und bargen das Fahrzeug.

Die Arbeiten hätten sich wegen fehlender Seilwinde hingezogen, hieß es von Seiten der Feuerwehr.

Der Sachschaden beträgt rund 13.500 Euro. Die Polizei sucht Zeugen, die Hinweise zum Unfallhergang machen können. Die Norderneyer Polizei bittet um Hinweise unter Telefon: 0 49 32 / 92 98 – 0.

Anzeigen

## Was liegt an?

**7. August**

**Kurmusik:** 10.30 Uhr + 20 Uhr

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, ev. Inselkirche

11 Uhr, Kirchenführung, ev. Inselkirche

14 Uhr, Geführte Radtour: Norderney erfahren, Reisebüro am Kurplatz (5 €, eigenes Fahrrad, Voranmeldung erforderlich)

15 Uhr, Nationalparkhaus: Watt Uni - Wunderwelt Wattboden, Anmeldung unter Tel. 2001

15 Uhr, Awo-Teenachmittag, Haus der Insel, Awo-Raum

**>> Mehr dazu auf Seite 3**

Anzeige

# SPENDE BLUT

BEIM ROTEN KREUZ

## Mittwoch

15 – 20 Uhr

Schulzentrum

An der Mühle



Ab 18 Jahren.  
Ausweispflicht.  
Suchtgefahr.  
Infos unter:  
[www.spielbanken-niedersachsen.de](http://www.spielbanken-niedersachsen.de)

Spielbank Norderney  
Kurhaus  
Täglich ab 11.00 Uhr

10. Juli bis 30. August 2012

## 72 Menüs zu gewinnen!

Jeden Di, Mi und Do verlosen wir drei Menüs (inklusive Wein) für zwei Personen. Der Eintritt ist frei.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

Regionales, Neues, Modernes, Geschmackvolles,

# Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

## Besonderes.

Im Inselhotel König/ Eingang Poststraße

# Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

**Restaurant  
„Zum Reichgraf“**

**Personalzimmer  
gesucht.**

Angebote an:  
**0 49 32 / 925 30**

Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad  
Telefon 0 49 32 / 925 30

**Gratulation  
zum Abschluss, Björn!**

Master of Science,  
Cognitive Neuroscience  
Maastricht, NL, August 2012

Orthopädie-  
Schuhtechnik

Andree **Buß**

Familienbetrieb seit 1912

bietet  
am Mittwoch  
8. August  
von 10 - 13 Uhr  
von 16 - 18 Uhr  
von 20 - 22 Uhr  
wieder bei uns im Geschäft  
Computerfußmessung an.  
Schuhe und Accessoires  
Edith Carstens  
Kirchstraße 12  
(Bei den Seehunden)

**Gewichtsreduktion und  
Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose.  
Termine auf Norderney  
auch Freitag bis Sonntag.  
Heilpraktiker Harald Kirschnick  
Tel. 0176 / 483 533 22

*Kunsthandwerker  
und Bauernmarkt*

auf dem  
**Norderneyer  
Inselmarkt**

**02. - 12.08.  
15 - 22 Uhr**

**Bürgermeister-  
wiese / Meierei**

**++ Norderney kurz notiert ++ Norderney kurz notiert ++**

**\*- Strandaufspülung**  
Noch im Laufe dieses Monats wird eine Strandaufspülung im Bereich der Bühnen zwischen dem Weststrand und dem Januskopf vorgenommen. Mehrere Sturmfluten im vergangenen Winter haben in dem Bereich so viel Sand abgetragen, dass die Aufspülung notwendig wurde. Ausführlicher Bericht folgt.

**\*- Blasorchester**  
Das Schönebecker Jugend-Blasorchester gastiert heute Abend in der ev. Kirche und präsentiert symphonische Blasmusik, Musical und Filmmelodien, Rock und Pop. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Der Eintritt ist frei, eine Spende wird am Ausgang erbeten.

**\*- Waschmaschinenbrand**  
Eine brennende Waschmaschine war Ursache eines Feuerwehreinsatzes am Samstag in der Osterstraße. Bei An-

kunft der Einsatzkräfte war das Feuer bereits gelöscht.

**\*- Wieder Flaggendiebstahl**  
In der letzten Woche wurden mehrere BVB-Flaggen von der Promenade an der Kaiserwiese gestohlen wurden. Nun sind zwei blaue „Meine-Insel-Flaggen“ entwendet worden.

**\*- Verkohltess**  
Wegen Brandgeruch musste die Feuerwehr Norderney am Sonntagmorgen in die Lüttje Legde ausrücken. Ursache des Geruchs war Essen, das auf dem Herd vergessen worden war. Es war Einsatz Nummer 75 in diesem Jahr.

**\* - Männerkreis**  
Nicht am gewohnten Ort, sondern in der kleinen kath. Kirche am Denkmal trifft sich heute um 20 Uhr der Männerkreis der ev. Kirche. Thema: „Das Verbindende suchen“. Beginn 20 Uhr. Interessierte Männer sind willkommen.

Anzeigen

**Wo die Cleveren kaufen!**

**rieker by**  
ANTISTRESS  
**IN GROSS-AUSWAHL**

**DER SCHUHPIRAT**  
Jann-Berghaus  
Str. 70

**Wir suchen dringend Immobilien!**  
Bitte alles anbieten.  
Tel. 04932-9345990 o. 0171-7120124  
info@insel-immobilien.de  
www.hillmann-norderney.de

**RIFFGAT Taschen Manufaktur**  
Di - So. — täglich frische Taschen  
Gartenstraße 58a

**Hock's Holzwerkstatt**  
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Ihr Spezialist  
für kreativen Möbelbau!

Im Gewerbegebiet 24  
26548 Norderney  
Tel.: 04932 / 86 01 95  
Mobil: 0179 / 7 85 34 56  
E-Mail: benny.hock@gmx.net

**Benjamin Hock**  
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

## Was liegt an?

15.30 Uhr, 19. Insel-Springen, Kurplatz

16 Uhr, Puppentheater: Der gute Wolf, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße (4 €)

18 Uhr, Sportabzeichen-Abnahme, Sportzentrum an der Mühle

20 Uhr, Vortrag: Sturmfluten auf Norderney, Conversationshaus (6 €)

20 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Hotel Friese, Friedrichstr. 34

20 Uhr, Kabarett: Gayle Tufts, Kurtheater (18 - 26 €)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm: 14 - 16 Uhr, bei schönem Wetter auch vormittags

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung, Beginn im Teehaus (3 €)

Bademuseum, Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr

Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

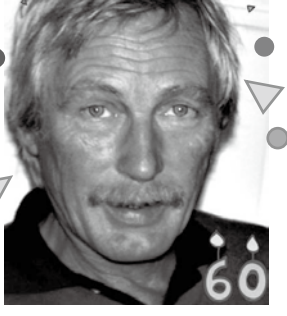
Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr (5 € / halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen, 9 bis 18 Uhr

3 ...



### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Waltraut Rass  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 4.500 Exemplare.**



**Elektro Motzkus**  
**Elektrotechnik – TV  
 Multimedia – Sat**  
**Planung,  
 Installation und  
 Verkauf**  
 Im Gewerbegebiet 53  
 Tel. 04932 3074  
 Fax 04932 2418

Ferienhaus Rothenhuus/Bogenstraße  
 www.rothenhuus.de  
 Tel. 04932 - 1817 od. 0163 - 7708756

Gut-bürgerliche Küche **EWIGE  
 LAMPE**  
 Mittagmenü (außer Mo+Di)  
 Mi-So 11.30 - 14.00 Uhr  
 Tägl. 17.30 - 22.00 Uhr  
 gegenüber Grundschule T. 04932-2374

**Die Inselbahn**  
 täglich  
 11:00 h und 13:00 h  
**Mittwoch bis Samstag**  
 zusätzlich 15:00  
 ab Rosengarten

**KIM NAILS** Fußpflege • Maniküre • Design  
 gegenüber Haus der Insel  
 Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

www.stoffe-werning.de

**SENSA**  
 48163 Münster | 0251-975000  
 www.sensa.eu/ferienhauseinrichtung

Geschenke,  
 Deko, Mitbringsel u.v. mehr  
**Moi ≈  
 ≈ Reev**  
 Benekestr. 50

Ihre Werbung von mir gestaltet!  
 Logos – Broschüren – Flyer –  
 u.v.m.  
**BIANCA VISSER – Konzept & Gestaltung**  
 Tel: 04932 / 83310 – bianca.visser@gmx.de

**Bierstube Aalkuhle**  
 DIE BIER- UND COCKTAILBAR AM YACHTHAFFEN  
 Mit Blick auf Hafen und Wattenmeer  
 Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991 · **Dienstags bei  
 schönem Wetter: Spareribs (ab 18 Uhr)**

**Aushilfskräfte  
 gesucht**  
 zum Abbauen auf dem  
 Norderneyer Markt  
 (Bürgermeisterwiese)  
 Tel. 0163 - 800 81 85

# Einbruch in Bürocontainer

Norderney – Aus einem Wirtschaftscontainer am FKK-Strand wurde in der Nacht zu Montag Geld gestohlen. Eine nicht abgeschlossene Tür an einem der Container machte es den Dieben leicht. Der oder die Täter betraten den Raum durch die offene Tür. Sie verstreuten Teile

eines Notfallkoffers vor dem Container und brachen ein Spendenschiffchen der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger auf. Nur etwas Hartgeld blieb zurück. Die Polizei Norderney bittet um Hinweise unter der Telefonnummer: 0 49 32 / 92 98 – 0.

# Zwei Koffer gestohlen

Norderney – Einen dreisten Kofferdieb beobachteten Hotelangestellte am Samstagmorgen. Ein junger Mann entwendete einen Koffer, der zur Abholung durch die Spedition bereitgestellt war. Bei der anschließenden Verfolgung durch das Hotelpersonal ließ der Mann den Koffer fallen und konnte entkommen. Beim Rücktransport

des Koffers wurde ein weiterer vermutlich ebenfalls gestohlener Koffer aus dem besagten Hotel gefunden. Der Kofferdieb soll um die 20 Jahre alt, zwischen 1,80 und 1,85 Meter groß sein und blonde schulterlange Haare haben. Hinweise nimmt die Norderneyer Polizei entgegen, Telefon 0 49 32 / 92 98 – 0.

# Fundunterschlagung

Norderney – Ein 39-Jähriger ließ seine Geldbörse mit 200 Euro Bargeld an den Computerterminals im Conversationshaus liegen. Als er seinen Verlust bemerkte und seine

Geldbörse suchte, war diese bereits verschwunden. Sie wurde später, allerdings ohne das Bargeld, in den Briefkasten der Stadt Norderney eingeworfen.

Anzeigen

**Lieber Philipp,**  
**herzlichen Glückwunsch zum 50. !**  
**Einen guten Start in das neue Lebensjahrzehnt.**  
**Deine Schwiegermutter**

**Restaurant deLeckerbeck**  
**Rote Boje, Klabautermann, Fischerstraum?**  
**Fisch kann man jeden Tag essen.**  
 Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53  
 Küchenzeiten: DI – SA 17.00 – 22.00 Uhr / SO 17.00 – 21.00 Uhr / SA & SO 11:30

**Kurmittel haus waterkant**  
 Kosmetische Pflegebehandlung..... 30,-- €  
 Neptun's Kosmetik für den Herren..... 45,-- €  
 Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

# NOMO: 100 Prozent Norderney

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin  
 Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

**Restaurant  
 „Zum Deichgraf“**  
**Ostfriesische Spezialitäten:**  
 Fleisch von Deichlammern  
 Snirtjebraa  
 Hausgemachter Labskaus  
**Frischer Fisch vom Kutter:**  
 Scholle – Seezunge  
**Täglich geöffnet:**  
 11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch  
 und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr  
 Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad  
 Telefon 0 49 32 / 925 30

**Wohn- &  
 Geschäftsimmobilien**  
 Tel. 0151 - 405 15 499  
 www.ines-kirch-norderney.de

**Restaurant meersalz**  
**Mittagstisch: Ab 12 Uhr**  
 Inh. Felix Glaser  
 Bäckerstr. 4 · Reservierung 0172-7478733

**PALMA Shishalounge**  
 Winterstr. 1  
**Ab sofort HAPPY HOUR**  
 19 – 23 Uhr  
 Coole Drinks zu coolen Preisen

**NEU! Ulla Popken**  
 Mode ab Gr. 42 · Am Denkmal · T. 8689852

**LandTours** **TÄGLICH**  
 SEGWAY TOUREN geführte  
 Inseltour  
 Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**Fischrestaurant  
 Störtebecker**  
 Schau mal rein & bleib!  
**Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77**

**FeWo - NEU – ab 2012**  
 65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder  
 www.strandmuschel-norderney.de

**RESTAURANT ATHEN**  
 TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR  
 Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

**Restaurant zur Mühle**  
 Ostfr. Teestube  
 Küche 11.00 - 14.00 Uhr  
 & 17.30 - 21.30 Uhr  
 Teetied 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

**Rundflüge über Norderney!**  
 Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €  
 Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

**Meeresküche**  
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
  
 Meeresimbiss Fischfitness  
 Matjes, Backfisch und Co.  
 Norderney  
 Winterstraße 12

## Onnen-Visser-Platz: „Wie ein vergrößerter Blumenkübel“

(war) - Am Mittwoch vergangener Woche lud die Stadt Norderney ein in das Haus der Insel zur Versammlung der Anlieger des Onnen-Visser-Platzes. Es ging um die Umgestaltung des Platzes (wir berichteten) und die Erneuerung der Benekestraße. „Ich sehe hier auch viele fremde Gesichter, das sind dann wohl die Bewohner des „Haus Iderhoff“ vermutete Bürgermeister Frank Ulrichs in einer kurzen Begrüßungsansprache. Rund 30 Einwohner, Inselgäste und Zweitwohnungsbesitzer hörten sich die Ausführungen von Stadtbaumeister Frank Meemken und dem neuen Stadtkämmerer Walter Uden an.

Die Planungen für den Onnen-Visser-Platz und den Teilabschnitt der Benekestraße, der von der Frisiastraße bis zur Luciusstraße reicht, sehen vor: die Erneuerung des Straßenunterbaus und der Oberfläche, die Abgrenzung des Gehweges von der Fahrbahn, eine Verkehrsberuhigung durch eine Hervorhebung des Platzcharakters, den Ausbau der Regenentwässerung im Abschnitt Winterstraße bis zur Kreuzung Luciusstraße sowie den Ausbau der Straßenbeleuchtung.

In diesem Jahr noch gebe es

reichlich Fördermittel, die für den Ausbau des Platzes und der Verkehrsführung genutzt werden, erläuterte der Bürgermeister. Die ersten Baumaßnahmen auf dem Onnen-Visser-Platz würden im Herbst angegangen, die Mittel seien im Haushalt bereitgestellt. Die bisherigen Planungen seien „hier und da nachgebessert“ worden. Sie hätten in den politischen Gremien bereits große Zustimmung gefunden.

Wie ein „vergrößerter Blumenkübel“ sehe der derzeitige Onnen-Visser-Platz aus, zitierte Stadtbaumeister Frank Meemken die Worte einer Anliegerin zu Beginn seiner Ausführungen.

Doch der Platz beschränke sich künftig nicht nur noch auf die innere Fläche. Die neuen Planungen sehen eine offene und auch maritime Gestaltung des Geländes mit einem kleinen Wasserlauf, Dünen, einer Rasenfläche und Sitzecken vor.

Die Südseite des Onnen-Visser-Platzes ist für Kraftfahrzeuge befahrbar. Der Untergrund hatte in den vergangenen Jahren durch schwere Fahrzeuge wie die Linienbusse stark gelitten. Bereits vor zwei Jahren wurde der Straßenuntergrund

auf dem Platz ausgebessert. In Zukunft soll er mit einer entsprechenden Befestigung seinen Anforderungen gerecht werden und an die Regenentwässerung angeschlossen werden.

Eine Baumreihe mit niedrig wachsenden schwedischen Mehlbeeren zum Haus Iderhoff hin und eine Holzmauer sollen eine Abgrenzung zur Straße bilden. Die Kieferngruppe und der Ahorn, die in der Mitte des Platzes stehen, sollen erhalten bleiben. Die restlichen Bäume seien krank und müssten entfernt werden, bedauert Frank Meemken.

Davon waren mehrere Anwohner, insbesondere vom „Haus Iderhoff“, gar nicht angetan. Der „Hinterhofcharakter“ solle erhalten bleiben und der Platz, mit Bäumen und Bepflanzung, sei so wie er ist, schön. Die Begrünung stelle eine natürliche Barriere gegen Lärm dar. Nachts würden sich insbesondere im Herbst angetrunkene Personen länger dort aufhalten. Die Befürchtung wurde laut, sie könnten gar den Wasserlauf dafür verwenden, ihren Müll und ihre Notdurft loszuwerden.

Der gläserne Bücherschrank, der auf der Nordseite des Platzes stehen soll, könne ein Ziel für Vandalismus sein.

„Wir wollen es trotzdem gern probieren“, entgegnete der Bürgermeister. Der Platz werde in Zukunft besser ausgeleuchtet und er sei daher für derartige Personen nicht mehr attraktiv, weil sie dann nicht mehr länger unbeobachtet seien. Zudem befände sich der Bücherschrank genau gegenüber der Polizeistation, was an sich schon abschreckend sei. „Wir wollen es nicht so schwarz sehen“, so Ulrichs. Kinder würde der Wasserlauf freuen, sie könnten Boote darauf fahren lassen.

Östlich sollen Stufen den Onnen-Visser-Platz begrenzen. Sie sollen um eine behindertengerechte Auffahrt ergänzt werden. Es wurde in der Versammlung noch überlegt, ob es sinnvoll sei, die bestehende Mauer auf dem Platz oder Teile davon zu belassen. Dies werde geprüft, versprach Ulrichs.

Stadtkämmerer Walter Uden bezifferte in einer Vorkalkulation die Baumaßnahmen mit 367.000 Euro Gesamtkosten, von denen die Fördergelder abgezogen würden. Das sei ein beitragsfähiger Aufwand von 194.000 Euro. Die Kosten der Anlieger lägen gemäß der Straßenausbaubeitragsatzung bei 3.500 bis 15.500 Euro.

Anzeigen

**Kompetente Beratung, individuelle Lösungen**



- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden

Zimmermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney  
Tel. (04932) 934461, Fax (04932) 934462, Mobil (0170) 1608284  
E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

**FOTO.FIX**® GetränkePartner  
PASSBILD-CENTER Hafenstraße 5



Wir suchen nach Vereinbarung,  
eine/n engagierte/n  
**Mitarbeiter/in**  
für **Frühstücksservice, Gästebetreuung**

als Vollzeit- oder evtl. Teilzeitstelle  
Bitte schriftliche Kurzbewerbung an:  
**Hotel Haus Norderney**  
Janusstr. 6, 26548 Norderney